



## FIȘA DISCIPLINEI

### 1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Catedra de Limba maghiară și Lingvistică Generală
1.4 Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5 Ciclu de studii	Nivel licență
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Limba și literatura maghiară

### 2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	LLM 5222 Dialectologie maghiară							
2.2 Titularul activităților de curs	Lect. univ. dr. Csomortáni Magdolna							
2.3 Titularul activităților de seminar	Lect. univ. dr. Csomortáni Magdolna							
2.4 Anul de studiu	III	2.5 Semestrul	II.	2.6 Tipul de evaluare	C o l o c v i u	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DS
							Obligativitate	DI

### 3. Timpul total estimat (ore pe semestru/activități didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	3	din care: 3.2 curs	1	3.3 seminar	2
3.4 Total ore din planul de învățământ	42	din care: 3.5 curs	14	3.6 seminar	28
Distribuția fondului de timp					
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					15
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					5
Pregătire seminarii/laboratoare/proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					4
Tutoriat					2
Examinări					2
Alte activități.....					
3.7 Total ore studiu individual	28				
3.8 Total ore pe semestru	70				
3.9 Numărul de credite	3				

### 4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	•

### 5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	
5.2 de desfășurare a seminarului	Participarea obligatorie la seminar (este permisă o singură absență). Predarea lucrării de seminar la termenul prestabilit, amânarea acesteia este posibilă numai din motive bine definite.

### 6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<p>C3 Descrierea sincronică și diacronică a fenomenului lingvistic al dialectelor maghiare.</p> <p>C32. Explicarea și interpretarea realității lingvistice contemporane. Explicarea principalelor linii de evoluție a dialectelor maghiare, a diferențelor dintre normă și uz.</p> <p>Analiza sub aspect lingvistic a oricărui act de comunicare orală; utilizarea informației teoretice în aplicații practice (predarea limbii materne, monitorizarea și optimizarea comunicării verbale).</p> <p>C51. Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii B în varianta sa regională și definirea conceptelor lingvistice, dialectologice de bază specifice limbii B.</p> <p>C52. Explicarea clasificărilor morfologice, sintactice, pragmatice și analizarea discursurilor orale, regionale în limba B, utilizând aparatul conceptual al lingvisticii, al dialectologiei.</p>
-------------------------	---



Competențe transversale	CT1. Utilizarea componentelor domeniului limbii în deplină concordanță cu etica profesională. CT2. Relaționarea în echipă; comunicarea interpersonală și asumarea de roluri specific
-------------------------	---

## 7. Obiectivele disciplinei (conform grilei de competențe specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	Fundamentarea cunoștințelor de dialectologie maghiară.
7.2 Obiectivele specifice	Apropierea conceptelor fundamentale operante în studiul dialectelor maghiare; înțelegerea raportului dintre sistematicitate și sistematizare în descrierea dialectelor maghiare; surprinderea caracterului dinamic al dialectelor maghiare.

## 8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
1. Dialectologia maghiară și rolurile sale. Dialectul ca variantă teritorială a limbii.	Prelegerea, explicația, discuția	
2. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor limbii maghiare. Trăsături fonetice și morfologice.	Prelegerea, explicația, discuția	
3. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor limbii maghiare. Trăsături lexicale, semantice, sintactice.	Prelegerea, explicația, discuția	
4. Izoglosele și unitățile lingvistice teritoriale maghiare (graiul, dialectele etc.).	Prelegerea, explicația, discuția	
5. Dialectele maghiare 1.	Prelegerea, explicația, discuția	
6. Dialectele maghiare 2.	Prelegerea, explicația, discuția	
7. Dialectele maghiare 3.	Prelegerea, explicația, discuția	

### Bibliografie

#### Dialektologie:

Benkő Loránd : *Magyar nyelvjárástörténet*. Bp., 1957.

Cs. Nagy Lajos – N. Császai Ildikó: *Magyar nyelvjárások*. Bp., 2015.

Kálmán Béla: *Nyelvjárásaink*. Budapest, 1966.

Király Lajos: *A mai magyar nyelvjárások*. In: *A magyar nyelv könyve*. Szerk. A. Jászó Anna. Budapest, 1994. 521-558.

Kósa László – Filep Antal: *A magyar nép táji – történeti tagolódása*. Budapest, 1975.

*Magyar dialektológia*. Szerk. Kiss Jenő. Budapest, 2001.

Márton Gyula: *Magyar nyelvjárás*. Cluj, 1972.

Péntek János: *A moldvai magyarokról és a csángó elnevezésről*. MNY. 2014, 437-447.

Péntek János: *Típusok, csoportok, tájak a moldvai magyarban. Egy régi kérdés újragondolása*. MNY. 2020, 129-138.

8.2 Seminar		Observații
1. Introducere. Prezentarea manualelor, revistelor de dialectologie și dicționarelor regionale.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
2. Istoria cercetărilor dialectelor maghiare.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
3. Metodologia cercetărilor dialectelor.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
4. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 1.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	



5. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 2.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
6. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 3.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
7. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 4.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
8. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 5.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
9. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 6.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
10. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 7.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
11. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 8.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
12. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 9.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
13. Trăsăturile lingvistice caracteristice dialectelor maghiare 10.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	
14. Recapitulare.	Prezentarea, discuția, exercițiul, dezbateră	

#### Bibliografie

##### Dialektologie:

A Bihálbocs honlapja. [www.bihalbocs.hu](http://www.bihalbocs.hu).

A Geolingvisztikai Műhely honlapja. [geolingua.elte.hu](http://geolingua.elte.hu).

A magyar nyelv táji változatai az 1980-as évek végén. *Tanulmánygyűjtemény*. Szerk. Balogh Lajos. Bp., 1996.

Balassa József: A magyar nyelvjárások osztályozása és jellemzése. Bp., 1891.

Balogh Lajos: A városi nyelvjárások. In: *Élőnyelvi tanulmányok*. Szerk. Balogh Lajos, Kontra Miklós. Bp., 1990. 197-200.

Bárczi Géza: *Magyar hangtörténet*. Bp., 1958.

Benkő Loránd-Lőrincze Lajos: *Magyar nyelvjárás bibliográfiája*. Bp., 1951.

Csúry Bálint: *A népnyelvi búvárlat módszere*. Budapest, 1936

Imre Samu: *Megfigyelések a mai magyar nyelvjárások változásáról*. ÁNyT. VIII., 85-104.

Kiss Jenő: *A rábaközi Mihályi nyelvjárásának hang- és alaktana*. Bp., 1982.

Murádin László: *Erdélyi magyar nyelvfeldrajz. Nyelvészeti tanulmányok*. Nagyvárad, 2010.

Péntek János: *Népi nevek, népi hagyományok*. Marosvásárhely, 2003.

Uő.: *Magyar nyelv- és nyelvjárászigetek Romániában*. MNy. 2005, 406-413.

Szabó József: *Magyarországi és jugoszláviai nyelvjárászigetek*. Békéscsaba, Kecskemét, Szeged, 1990.

#### 9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

În conformitate cu standardele ARACIS, departamentul are o colaborare continuă cu reprezentanții mediului socio-economic și profesional, mai ales cu Inspectoratul Școlar Județean.

#### 10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	Sistemul logic al cunoștințelor de dialektologie	Colocviu	70%
	Acuratețea cunoștințelor teoretice și practice, aplicarea adecvată a acestora,		
	Cunoașterea terminologiei,		
	Atitudine critică		



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere  
Str. Horea nr. 3  
400202, Cluj-Napoca  
Tel: 0264 532238  
Fax: 0264 432303  
E-mail: [lett@lett.ubbcluj.ro](mailto:lett@lett.ubbcluj.ro)

10.5 Seminar	Competența de a realiza analiza fenomenului dialectal, de a investiga un text, o secvență de text, corpus din puncte de vedere dialectale, de a opera cu principalele lucrări lexicografice dialectale.	Activitate la seminar	30%
10.6 Standard minim de performanță			
Rezultatele în învățare sunt apreciate la examen cu note întregi de la 10 la 1. Nota 5 certifică dobândirea competențelor minimale aferente disciplinei și promovarea colocviului.			

Data completării 19.03.2023	Semnătura titularului de curs <i>Csomortáni Magdolna</i>	Semnătura titularului de seminar <i>Csomortáni Magdolna</i>
Data avizării în departament 29.03.2023	Semnătura directorului de departament <i>B. A.</i>	
Data avizării la Decanat 30.04.2023	Semnătura Prodecanului responsabil <i>[Signature]</i>	Ștampila facultății